

INFORMAZIONI PERSONALI **Valeria Fiasco**

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Maggio – Giugno 2019 Corso di Formazione come Tutor OFA 'POT 7 Unisco'
Piano di Orientamento e Tutorato del MIUR
- Obiettivi: tenere lezioni per Tutor nei corsi di recupero OFA, creazione di materiale didattico di supporto alla loro attività di tutorato, seguire gli studenti sulla piattaforma Moodle.
- 17 Aprile 2019 Dottore di Ricerca in "Lingue Letterature e Culture straniere" curriculum "Studi di traduzione-traduttologia e linguistica generale e applicata"
- Università degli Studi Roma Tre, Facoltà di Lettere e Filosofia, Via Ostiense 234, Roma
SSD: L-LIN/12, Ciclo XXXI
Giudizio: ottimo
- Titolo: *The language of fashion as Language for Specific Purposes: collecting and analysing a trilingual comparable corpus drawn from the fashion magazines ELLE and Vogue*
Compilazione glossario della moda trilingue: inglese, italiano e francese
- Marzo 2019 Corso di formazione per somministratori, realizzatori e valutatori nell'ambito della valutazione certificatoria in italiano L2 - cert.it
Università Roma Tre, Centro Linguistico di Ateneo
- Febbraio 2016 Scuola Invernale di Linguistica - TRIPLE SIT 2017
Espansioni del lessico. Nuovi formati, nuove parole, nuovi significati
Università degli Studi Roma Tre, Facoltà di Lettere e Filosofia, Via Ostiense 234, Roma
- Novembre 2016 Corso TalTac2
Software per il Trattamento Automatico Lessicale e Testuale per l'Analisi del Contenuto
Centro congressi via Cavour, Roma in collaborazione con il dipartimento MEMOTEF (Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza), Università Sapienza
Docente: Prof. Sergio Bolasco
- Luglio 2016 Corso di formazione per esaminatori PLIDA B2 (Italiano L2)
Piazza Firenze 27, 00186, Roma

- Marzo - Giugno 2016 Corso di Metodi Statistici di Analisi dei Dati
Dipartimento di Scienze della Formazione, Università degli Studi Roma Tre
Docente: Prof. Giuseppe Bove
- Maggio 2016 Corso esaminatore CELI (Italiano L2)
Cedis Roma/CVCL Università per Stranieri di Perugia
- Gennaio 2016 Scuola Invernale di Linguistica - TRIPLE SIT 2016
La parola nelle lingue. Formati e struttura
Università degli Studi Roma Tre, Facoltà di Lettere e Filosofia, Via Ostiense 234, Roma
- Gennaio 2016 Corso di formazione per esaminatori PLIDA B1 (Italiano L2)
Piazza Firenze 27, 00186, Roma
- 10/04/2013 Laurea Magistrale in Linguistica LM-39
Università Roma Tre, Facoltà di Lettere e Filosofia, Via Ostiense 234, 00146, Roma
▪ SSD: L-LIN/12, L-LIN/04
▪ Titolo della tesi: "Prestiti e falsi prestiti nel linguaggio della moda"
▪ Votazione: 106/110
- 24/02/2010 Laurea Triennale in Lingue e Comunicazione Internazionale
Università Roma Tre, Facoltà di Lettere e Filosofia, Via Ostiense 234, 00146, Roma
▪ SSD: L-LIN/12, L-LIN/04
▪ Titolo della tesi: "Anglicismi e francesismi nel linguaggio della moda: analisi della rivista Elle"
▪ Votazione: 103/110

ESPERIENZA PROFESSIONALE

- Maggio 2019 Somministratore esami di certificazione
Ufficio della certificazione *cert.it* - Università Roma Tre, Centro Linguistico di Ateneo
Sessione primaveraile - Livello B1, B2 e C2
- Aprile 2019 Progetto 'ERASMUS+ KA2'
English as a Lingua Franca Practices for Inclusive Multilingual Classrooms
(ENRICH)
Costruzione di materiali didattici per la formazione e alla misurazione e valutazione degli apprendimenti linguistici in L2
- Marzo 2019 Docente a contratto presso Università Sapienza
Lingua Inglese A.A. 2018-2019, Primo anno
Dipartimento di Ingegneria Gestionale (DIAG)

- Gennaio 2019 – Marzo 2019 Docente tutor del Laboratorio di costruzione di corpora in lingua inglese nei corsi di ASL (Alternanza Scuola-Lavoro)
Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università degli Studi Roma Tre
- Dicembre 2018 Docente a contratto presso Università Sapienza
Lingua Inglese A.A. 2018-2019, Primo anno
Dipartimento di Matematica "Guido Castelnuovo"
- Gennaio 2018 – Marzo 2018 Docente tutor del Laboratorio di costruzione di corpora in lingua inglese nei corsi di ASL (Alternanza Scuola-Lavoro)
Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università degli Studi Roma Tre
- Febbraio 2017 – Febbraio 2018 Segretaria (sostituzione di maternità)
TESOL Italy c/o Ambasciata Americana, Via Boncompagni 2, 00187, Roma
▪ Principali attività e responsabilità: public relations, organizzazione e gestione del convegno annuale, gestione dell'ufficio, contabilità
- Novembre 2013 – Novembre 2016 Collaborazione occasionale organizzazione convegno nazionale
Associazione TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages)
Italy, /o Ambasciata Americana, Via Boncompagni 2, 00187, Roma
- Convegno "Shaping Language Shaping Teaching" (2016)
 - Convegno "40...and moving on" (2015)
 - Convegno "Learning Communities" (2014)
 - Convegno "Englishing" (2013)
- Principali attività e responsabilità nei 4 convegni TESOL Italy: public relations, organizzazione e gestione del convegno, lavori preparatori del convegno, operazioni di apertura e chiusura del convegno
- Luglio 2014 – Luglio 2015 Assegnista di Borsa di Studio
Centro Linguistico di Ateneo – Università Roma Tre
- Principali attività e responsabilità: attività di tutorato agli studenti stranieri nell'apprendimento dell'italiano L2 (Livelli B1, B2, C1), attività legate alla revisione del materiale didattico su piattaforma Moodle per l'e-learning (lingue: italiano, inglese e francese)
- Giugno 2008 – Dicembre 2008 Addetto stampa c/o archivio storico di Valentino Spa
Valentino Spa, Piazza Mignanelli 22, 00187, Roma
- Principali attività e responsabilità: addetto stampa e progetto di digitalizzazione dell'archivio storico

COMPETENZE

Lingua madre	Italiano				
	COMPRENSIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C1	C1	C1	C1	C1
Francese	C1	C1	B2	B2	B2
Tedesco	A1	A1	A1	A1	A1

RELAZIONI A CONFERENZE

- 16 Novembre 2018 TESOL Italy's 43rd Convention "Paths of Change"
Polo Didattico, Piazza Oderico da Pordenone, 3, Roma
Paper: Lopriore L., Fiasco V. "Language Corpora As Paths for Language Learning"
- 12 Giugno 2018 JADT'18 - 14th International Conference on Statistical Analysis of Textual Data
Consiglio Nazionale delle Ricerche - Piazzale Aldo Moro 7, Roma.
Paper: "Brexit in the Italian and the British press: a bilingual corpus-driven analysis"
- 16 Dicembre 2016 Symposium on Approaches to English for Specific and Academic Purposes
Libera Università di Bolzano
Paper: "The discourse of Brexit: a corpus-based study for developing ESP teaching materials"
- 5 Giugno 2015 ToTh Conference 2015 – Terminology & Ontology: Theories and applications
Chambéry, Francia
Paper: "False borrowings in fashion language: a corpus-driven analysis"
- 6 Settembre 2012 ESSE 2012 (European Society for the Study of English)
Istanbul, Turchia
Paper: Lopriore L., Fiasco V. "Creative borrowings in fashion language" all'interno del Seminario "The creative reshaping of vocabulary: pseudo/false borrowings from/into English"

PUBBLICAZIONI

Fiasco V. (forthcoming) *Anglicisms in the discourse of Brexit: a mixed-method analysis of Italian newspapers*, Symposium on Approaches to English for Specific and Academic Purposes Conference Proceedings, BuPress, Libera Università di Bolzano

Fiasco V. (2018) *Brexit in the Italian and the British press: a bilingual corpus-driven analysis*, in Iezzi F., Celardo L., Misuraca M., JADT'18 proceedings of the 14th International Conference on Statistical Analysis of Textual Data, UniversItalia.

ASSOCIAZIONI

- AIA (Associazione Italiana di Anglistica)
- GLAD Network (Global Anglicisms Database) gruppo di ricerca che studia l'influenza globale dell'inglese sulle lingue del mondo, con particolare attenzione alla diffusione degli anglicismi al fine di creare un database online.
- TESOL Italy

Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/03

Roma,
26/08/2019

F.To Valeria Fiasco